



Rat der Europäischen Union
Generalsekretariat

Brüssel, den 2. August 2016

CM 3673/16

PROCED
ECOFIN
UEM

MITTEILUNG

SCHRIFTLICHES VERFAHREN

Kontakt: miroslav.stoyanov@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.8924

Betr.: Schriftliches Verfahren zur Annahme folgender Dokumente:
– BESCHLUSS DES RATES zur Inverzugsetzung Spaniens mit der Maßgabe, die zum Abbau des übermäßigen Defizits als notwendig erachteten Maßnahmen zu treffen (Dok. ST 11552/16), und
– BESCHLUSS DES RATES zur Inverzugsetzung Portugals mit der Maßgabe, die zum Abbau des übermäßigen Defizits als notwendig erachteten Maßnahmen zu treffen (Dok. ST 11553/16)

1. BESCHLUSS DES RATES zur Inverzugsetzung Spaniens mit der Maßgabe, die zum Abbau des übermäßigen Defizits als notwendig erachteten Maßnahmen zu treffen (Dok. ST 11552/16)

Bitte geben Sie an, ob Sie

- der Anwendung des schriftlichen Verfahrens für die Annahme des vorgenannten Rechtsakts zustimmen,
- damit einverstanden sind, dass der Vorschlag nicht dem AStV zur Prüfung vorgelegt wird, und
- der Annahme des vorgenannten Beschlusses in der Fassung des Dokuments 11552/16 zustimmen.

Sie werden gebeten, auf diese Fragen mit JA oder NEIN – auf die dritte Frage gegebenenfalls auch mit STIMMENTHALTUNG – zu antworten.

Damit das Verfahren gültig ist, müssen die Antworten aller Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets auf diese drei Fragen vor dem unten angegebenen Termin eingehen und die Kommission auf die erste Frage antworten. Spanien nimmt an der Abstimmung nicht teil.

2. BESCHLUSS DES RATES zur Inverzugsetzung Portugals mit der Maßgabe, die zum Abbau des übermäßigen Defizits als notwendig erachteten Maßnahmen zu treffen (Dok. ST 11553/16)

Bitte geben Sie an, ob Sie

- der Anwendung des schriftlichen Verfahrens für die Annahme des vorgenannten Rechtsakts zustimmen,
- damit einverstanden sind, dass der Vorschlag nicht dem AStV zur Prüfung vorgelegt wird, und
- der Annahme des vorgenannten Beschlusses in der Fassung des Dokuments 11553/16 zustimmen.

Sie werden gebeten, auf diese Fragen mit JA oder NEIN – auf die dritte Frage gegebenenfalls auch mit STIMMENTHALTUNG – zu antworten.

Damit das Verfahren gültig ist, müssen die Antworten aller Mitgliedstaaten des Euro-Währungsgebiets auf diese drei Fragen vor dem unten angegebenen Termin eingehen und die Kommission auf die erste Frage antworten. Portugal nimmt an der Abstimmung nicht teil.

Etwaige einseitige Erklärungen sind gesondert abzugeben.

Ihre Antworten müssen dem Generalsekretariat des Rates **bis Montag, den 8. August 2016 (16.00 Uhr MEZ)** zugehen. Sie sind per E-Mail an die Adresse dgg1a.economic-policy@consilium.europa.eu mit Kopie an miroslav.stoyanov@consilium.europa.eu und/oder per Telefax (Fax-Nr. +32-2-281-6685) zu Händen von Herrn Miroslav Stoyanov zu richten.